

way. We have paid official visits to all ten Provinces and the Northwest Territories, and we look forward to a visit before long to the Yukon Territory. We have also had periods of residence in The Citadel, Quebec, and in quarters made available in the Governor's House at Lower Fort Garry.

I am proud, in my capacity as representative of our gracious Sovereign Queen Elizabeth II, to participate in this important ceremony in the life of our nation, which brings together the three elements of the Parliament of Canada, the Crown, the Senate and the House of Commons.

I look forward to meeting the Members of this new Parliament.

My Ministers were given a mandate to change the direction of the Government of Canada, as we enter the 1980's. The basic purposes of that change will be to enhance the rights, freedoms and opportunities of individual Canadians, and re-establish the spirit of partnership and renewal which are fundamental to our Federation.

The mandate of my Ministers is also to build upon the special strengths of Canada. We front on one mass market and three great oceans, with access to the world. Each of our regions contains vast physical resources which can be the basis of industrial strength well into the future. Confident local identities are emerging—rooted in language, custom and community—and yielding a cultural vitality unique among nations. My Ministers believe that the way to build a whole nation is to respect our individual parts, and you will be invited to consider measures to build upon the diverse regional and cultural strengths of Canada.

During the past four months, my Ministers have made every effort to change the climate of federal/provincial relations which has prevailed in recent years. As a result of their efforts, there has been visible progress. An agreement on lotteries has been concluded and agreement in principle has been reached with certain coastal provinces concerning offshore mineral resources. Bringing about this change in relations is fundamental to my government's philosophy. Working with our provincial partners, we seek practical solutions to concrete problems.

To make federalism work, it is essential to change the attitudes of the past and the federal government must set the example. Accordingly, it is a primary goal of my Government to bring about a new era in federal-provincial relations. Consultation and cooperation will be the hallmarks of that new era. The time has come to reconcile our differences. It is time to work together to fully realize our country's potential. It is by building for the future that we will renew Canadian federalism. In this spirit, my Government looks forward to the next Conference of First Ministers in Ottawa this year.

chaleureux et tout à fait particulier. Nous avons fait des visites officielles dans chacune des dix provinces et aux Territoires du Nord-Ouest, et nous envisageons avec plaisir de nous rendre bientôt au Yukon. Nous sommes également demeurés pendant un certain temps à la Citadelle, à Québec, ainsi que dans des locaux mis à notre disposition au Governor's House à Lower Fort Garry.

En ma qualité de représentant de notre gracieuse Souveraine la Reine Elizabeth II, je suis heureux de participer à cette cérémonie importante dans la vie de notre nation, qui réunit les trois éléments du Parlement du Canada, soit la Couronne, le Sénat et la Chambre des communes.

J'attends avec impatience le plaisir de rencontrer les membres de ce nouveau Parlement.

Les ministres ont reçu, en ce début des années 80, le mandat de modifier l'orientation du gouvernement du Canada. Ce changement de cap vise principalement à rehausser les droits et libertés des citoyens canadiens et les perspectives qui s'ouvrent à eux, ainsi qu'à ranimer l'esprit de collaboration et de renouveau, élément essentiel à notre fédération.

Le mandat des ministres leur enjoint de mettre à profit les avantages du Canada. En effet, nous avons accès à un marché de masse, à trois vastes océans, voire au monde entier. Chacune de nos régions renferme d'immenses richesses naturelles qui peuvent assurer notre force industrielle pour des années à venir. Certaines identités locales se montrent au grand jour, fières de leur langue, de leurs coutumes et de leur communauté, et témoignent d'une vitalité culturelle unique au monde. Les ministres croient fermement que pour bâtir une nation il faut en respecter tous les éléments. Nous vous demanderons d'étudier des mesures susceptibles de tirer profit de cette riche diversité régionale et culturelle au Canada.

Au cours des quatre derniers mois, mes ministres se sont appliqués à changer le climat qui régnait depuis plusieurs années dans le secteur des relations fédérales-provinciales. Cela a donné lieu à des renversements de situation: une entente vient d'être conclue au sujet des loteries et un accord de principe est intervenu entre le gouvernement fédéral et certaines des provinces côtières au chapitre des ressources minérales sous-marines. Cette évolution est à la base de la philosophie de mon gouvernement. De concert avec nos partenaires provinciaux, nous voulons apporter des solutions pratiques à des problèmes concrets.

Pour que le système fédéral fonctionne, il nous faut absolument changer les attitudes du passé et le gouvernement fédéral doit donner l'exemple. C'est pourquoi mon gouvernement compte tout mettre en œuvre pour instaurer une nouvelle ère dans les relations fédérales-provinciales. Celle-ci sera caractérisée par la consultation et la coopération. Le temps est venu de s'entendre dans ce pays et d'harmoniser nos différences. Ensemble nous devons développer le potentiel du Canada. C'est en bâtissant que nous renouvellerons le fédéralisme canadien. C'est dans cet esprit que mon gouvernement envisage la prochaine conférence fédérale-provinciale des premiers ministres qui doit se tenir à Ottawa cette année.